



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 सितम्बर, 2001/2 अक्टूबर, 1923

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग
विधायी (अंग्रेजी) शाखा

प्रशिक्षण

शिमला-2, 24 सितम्बर, 2001

संख्या एल0 एल0 गार0 डी0 (6)-19/2001-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिनांक 19-9-2001 को अनुमोदित हिमाचल

पदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2001 (2001 का विधेयक संख्यांक 13) को वर्ष 2001 के पब्लिनियम संख्यांक 18 के रूप में अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

रामेश्वर शर्मा,
मन्त्रि (विधि),
हिमाचल प्रदेश सरकार।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) अधिनियम, 2001

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 19-9-2001 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1997-98 में, कतिपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिपय रकम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के बावनवें वर्ष में, हिमाचल प्रदेश विधायक सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) अधिनियम, 2001 है।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियाँ, जिनका योग 22,75,35,93,613 रुपए (बाईस अरब, पचहत्तर करोड़, पैंतीस लाख, तिरानवें हजार, छः सो तेरह रुपए) है, वित्तीय वर्ष 1997-98 के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित प्रभागों का चुकाने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संवत् किए जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएगी।

1997-98
के लिए
कतिपय व्ययों
को पूरा करने
के लिए
22,75,35,
93,613
रुपए की और
राशि प्राधि-
कृत करना।

3. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संवत् और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियाँ, वित्तीय वर्ष 1997-98 से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त, सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएगी।

अनुसूची

(धाराएं 2 और 3 देखें)

1 क्र.सं.	2 सेवाएं एवं प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपए	रुपए	रुपए
2	राज्यपाल और (राजस्व)	10,81,424	7,48,443	18,29,867
	मन्त्री परिषद्	—	—	—
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	—	79,77,902	79,77,902
	(पूँजी)	32,04,79,188	—	32,04,79,188
5	भू-राजस्व (राजस्व)	17,85,55,520	—	17,85,55,520
8	शिक्षा, खेलें तथा (राजस्व)	70,27,79,973	10,000	70,27,89,973
	कला और संस्कृति (पूँजी)	2,10,06,384	—	2,10,06,384
9	स्वास्थ्य और (पूँजी)	35,74,686	—	35,74,686
	परिवार कल्याण	—	—	—
10	लोक निर्माण (राजस्व)	69,06,83,663	—	69,06,83,663
	(पूँजी)	1,04,95,671	—	1,04,95,671
11	कृषि (राजस्व)	5,67,75,576	—	5,67,75,576
12	सिंचाई और बाढ़ (राजस्व)	6,87,97,632	—	6,87,97,632
	नियंत्रण (पूँजी)	4,25,81,647	5,83,012	4,31,64,659
13	भूमि और जल (राजस्व)	47,41,504	—	47,41,504
	संरक्षण	—	—	—
15	मत्स्य (राजस्व)	9,62,646	—	9,62,646
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	1,46,78,070	—	1,46,78,070
	(पूँजी)	18,78,03,911	—	18,78,03,911
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	16,05,374	—	16,05,374
21	महकाशिता (पूँजी)	1,74,61,750	—	1,74,61,750
22	बाघ और (राजस्व)	1,16,19,629	—	1,16,19,629
	भण्डारण	—	—	—
23	जल और विद्युत (पूँजी)	16,58,99,000	—	16,58,99,000
	विकास	—	—	—
26	पर्यटन और आतिथ्य (पूँजी)	55,29,000	—	55,29,000
	संगठन	—	—	—
28	जलापूर्ति, नहराई, (राजस्व)	26,23,33,173	—	26,23,33,173
	आवास व नगर विकास	—	—	—
29	वित्त (पूँजी)	—	19,87,68,89,121	19,87,68,89,121
31	जनजातीय (राजस्व)	9,79,39,714	—	9,79,39,714
	विकास	—	—	—
	जोड़ ..	2,86,73,85,135	19,88,62,08,478	22,75,35,93,613

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 18 of 2001.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 4) ACT, 2001

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 19-9-2001)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 1997-98 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-second Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Act, 2001.

Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 22,75,35,93,613 (twenty two hundred seventy five crores, thirty five lakh, ninety three thousands, six hundred thirteen rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 1997-98 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 22,75,35,93,613 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the financial year, 1997-98.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year, 1997-98.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Dem- and	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
2	Governor and Council (Revenue)	10,81,424	7,48,443	18,29,867
4	General Administration (Revenue)	—	79,77,902	79,77,902
	(Capital)	32,04,79,188	—	32,04,79,188
5	Land Revenue (Revenue)	17,85,55,520	—	17,85,55,520
8	Education, Sports, Art (Revenue)	70,27,79,973	10,000	70,27,89,973
	(Capital)	2,10,06,384	—	2,10,06,384
9	Health and Family Welfare (Capital)	35,74,686	—	35,74,686
10	Public Works (Revenue)	69,06,83,663	—	69,06,83,663
	(Capital)	1,04,95,671	—	1,04,95,671
11	Agriculture (Revenue)	5,67,75,576	—	5,67,75,576
12	Irrigation and Flood (Revenue)	6,87,97,632	—	6,87,97,632
	(Capital)	4,25,81,647	5,83,012	4,31,64,659
13	Soil and Water Conser- vation (Revenue)	47,41,504	—	47,41,504
15	Fisheries (Revenue)	9,62,646	—	9,62,646
17	Roads and Bridges (Revenue)	1,46,78,070	—	1,46,78,070
	(Capital)	18,78,03,911	—	18,78,03,911
20	Rural Development (Revenue)	16,05,374	—	16,05,374
21	Co-operation (Capital)	1,74,61,750	—	1,74,61,750
22	Food and Warehousing (Revenue)	1,16,19,629	—	1,16,19,629
23	Water and Power (Capital)	16,58,99,000	—	16,58,99,000
26	Tourism and Hospitality Organisation (Capital)	55,29,000	—	55,29,000
28	Water Supply, Sani- tation, Housing and Urban Development (Revenue)	26,23,33,173	—	26,23,33,173
29	Finance (Capital)	—	19,87,68,89,121	19,87,68,89,121
31	Tribal Development (Revenue)	9,79,39,714	—	9,79,39,714
	Total ..	2,86,73,85,135	19,88,62,08,478	22,75,35,93,613